

ATA DA 210ª REUNIÃO DO COLEGIADO DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ESTUDOS LINGÜÍSTICOS

Ao nono dia do mês de outubro de dois mil e dezessete, às 14:00 horas, na sala 4031 da FALE, foi realizada a ducentésima décima reunião do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos, presidida pela Profa. Glaucia Muniz Proença Lara, coordenadora do Poslin. Estiveram presentes os seguintes membros do Colegiado: Profa. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva (subcoordenadora), Profa. Ana Larissa Adorno Marciotto Oliveira (representante da área de Linguística Teórica e Descritiva), Profa. Maria do Carmo Viegas (representante da área de Linguística Teórica e Descritiva), Prof. Gustavo Ximenes Cunha (representante da área de Linguística do Texto e do Discurso), Profa. Bárbara Malveira Orfanó (representante da área de Linguística Aplicada), Profa. Maralice de Souza Neves (representante da área de Linguística Aplicada), Thiago da Cunha Nascimento (representante discente) e Marcus Vinícius Pereira das Dores (representante discente). **EXPEDIENTE:** Aprovada a ata da 209ª reunião realizada em 11/09/2017.

ORDEM DO DIA: I – COMUNICAÇÕES: 1. A presidente prestou informações sobre os seguintes tópicos discutidos no Fórum de Coordenadores de PPGs do Sudeste: a) a produção discente não é automaticamente importada do Lattes para a Plataforma Sucupira (apenas nos casos de coautoria com docente); ela precisa ser lançada manualmente. Por essa razão, haverá a necessidade de preenchimento por parte dos alunos de uma ficha a ser enviada pela secretaria do Poslin, ficha essa que deve ser acompanhada dos comprovantes de publicação. Uma baixa produção discente pode prejudicar a avaliação do Programa; b) uma das recomendações da CAPES, presente na ficha de avaliação do Programa, é que a produção técnica do Poslin seja diversificada; c) considerado o número de alunos titulados em relação à dimensão do corpo docente permanente no quadriênio avaliado pela CAPES, o Programa atingiu a média geral de 7,8 titulados por docente permanente. Houve o registro, no quadriênio, de índices elevados de desligamentos, nos níveis de Mestrado e Doutorado, em relação ao número de titulados no período. **2.** Sobre a dotação orçamentária do PosLin, a Profa. Glaucia Muniz comunicou aos presentes que o Programa não receberá toda a verba publicada no DOU, em abril deste ano, e que, segundo informações do Proex/CAPES, só haverá novo repasse em abril de 2018. Além disso, não é mais possível transformar parte da verba de custeio recebida (em torno de R\$ 192.000,00) em bolsa para os alunos, nem em verba de capital (havia prazo para isso até o final de fevereiro de 2018). **II -REFERENDAMENTOS: 1. Liberação/composição de**

Bancas de Defesa de Tese/Dissertação e de Exames de Qualificação: a) referendada a indicação da banca examinadora de defesa de tese da doutoranda Vanessa Leite Barreto, composta pelas professoras Laura Stella Miccoli (orientadora) – UFMG, Júnia de Carvalho Fidelis Braga – UFMG, Mariney Pereira Conceição – UnB, Climene Fernandes Brito Arruda – UFMG, Maria Raquel de Andrade Bambirra – CEFET-MG, como titulares, e Valdeni da Silva Reis – UFMG e Hilda Simone Henriques Coelho – UFV, como suplentes. Data da defesa: 09 de outubro de 2017; b) referendada a indicação da banca examinadora de defesa de tese da doutoranda Tatiana Martins Mendes Silvestrow, composta pelos professores Maria Cândida Trindade Costa Seabra (orientadora) – UFMG, Márcio Sales Santiago – UFRN, Carolina do Socorro Antunes Santos – UFMG, Ana Paula Antunes Rocha – UFOP, Larissa Santos Ciríaco – UFMG, como titulares, e Aderlande Pereira Ferraz – UFMG e Ana Paula Mendes Alves de Carvalho – IFMG, como suplentes. Data da defesa: 31 de outubro de 2017; c) referendada a indicação da banca do exame de qualificação da doutoranda Maria Magda de Lima Santiago, composta pelos professores Glaucia Muniz Proença Lara (orientadora) – UFMG, Rony Petterson Gomes do Vale – UFV, Bruno Focas Vieira Machado – UFMG, como titulares, e Daniervelin Renata Marques Pereira – UFMG, como suplente. Data do exame: 03 de outubro de 2017; d) referendada a

1 indicação da banca do exame de qualificação do doutorando Igor Caixeta Trindade Guimarães, composta
2 pelos professores Luiz Francisco Dias (orientador) – UFMG, Márcia Cristina de Brito Rumeu – UFMG,
3 Luciani Dalmaschio – UFSJ, como titulares, e Antônio Luiz Assunção – UFSJ, como suplente. Data do
4 exame: 10 de outubro de 2017; e) referendada a indicação da banca do exame de qualificação da
5 doutoranda Adriana dos Santos Sales, composta pelos professores Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva
6 (orientadora) – UFMG, Raquel da Cunha Recuero – UFPEL, Vicente Aguiar Parreiras – CEFET-MG, como
7 titulares, e Magda Velloso Fernandes de Tolentino – UFSJ, como suplente. Data do exame: 11 de outubro de
8 2017; f) referendada a indicação da banca do exame de qualificação da doutoranda Renata Amaral de Matos
9 Rocha, composta pelas professoras Adriana Maria Tenuta de Azevedo (orientadora) – UFMG, Delaine
10 Cafiero Bicalho – UFMG, Vânia Lúcia de Moraes Ribeiro – PUC-MG, como titulares, e Juliana Alves Assis –
11 PUC-MG, como suplente. Data do exame: 31 de outubro de 2017. **2. Indicação de pareceristas:** Foi
12 referendada a indicação dos seguintes pareceristas: a) Prof. Leonardo Pereira Nunes para o projeto definitivo
13 de dissertação da mestranda Nayara Thomazella, intitulado “Processos verbais recriados em textos de
14 ficção: um estudo baseado em romances em alemão e suas traduções e retraduições para o português
15 brasileiro”, sob a orientação da Profa. Adriana Silvina Pagano; b) Profa. Ulrike Agathe Schröder para o
16 projeto definitivo de dissertação da mestranda Fernanda Rodrigues Marçal, intitulado “Metaphorical
17 extensions of the particle Down in verb combinations”, sob a orientação da Profa. Ana Larissa Adorno
18 Marciotto Oliveira; c) Profa. Adriana Maria Tenuta de Azevedo para o projeto definitivo de tese do doutorando
19 Thiago da Cunha Nascimento, intitulado “Reflexividade e atos metacomunicativos em conceptualizações
20 culturais evidenciadas na fala-em-interação”, sob a orientação da Profa. Ulrike Agathe Schröder; d) Prof.
21 Ricardo Augusto de Souza para o projeto definitivo de dissertação do mestrando Filipe Rubini Castano,
22 intitulado “Assessing Reading Difficulty: A Corpus-Based Tool for Lexical Analysis”, sob a orientação da
23 Profa. Heliana Ribeiro de Mello. **3. Pareceres de projetos de dissertação/tese - aprovação:** a) referendado o
24 parecer da Profa. Marlúcia Maria Alves (UFU) que aprova na íntegra o projeto definitivo de dissertação da
25 mestranda Vanêssa Aparecida de Almeida Dornelas, intitulado “Trocando meia por seis: indícios de
26 progressão da variante seis em Conselheiro Lafaiete – MG”, sob a orientação da Profa. Maria do Carmo
27 Viegas; b) referendado o parecer da Profa. Sueli Maria Coelho que aprova na íntegra o projeto definitivo de
28 dissertação da mestranda Thássia Poliana de Almeida, intitulado “Variação na expressão dos nomes de
29 parentesco no português falado em Santa Luzia/MG”, sob a orientação do Prof. Eduardo Tadeu Roque
30 Amaral; c) referendado o parecer da Profa. Heliana Ribeiro de Mello que aprova na íntegra o projeto
31 definitivo de tese da doutoranda Mara Passos Guimarães, intitulado “L2 proficiency and shared mechanisms
32 of error prediction between L1 and L2”, sob a orientação do Prof. Ricardo Augusto de Souza; d) referendado
33 o parecer da Profa. Elidéa Lúcia Almeida Bernardino que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese do
34 doutorando Guilherme Lourenço de Souza, intitulado “Estrutura argumental e concordância em língua
35 brasileira de sinais”, sob a orientação do Prof. Fábio Bonfim Duarte; e) referendado o parecer do Prof. David
36 Alberto Seth Langa (Universidade Eduardo Mondlane – Moçambique) que aprova na íntegra o projeto
37 definitivo de tese do doutorando Ronaldo Rodrigues de Paula, intitulado “Foco e estrutura argumental em
38 construções conjuntivas e disjuntivas da língua Shimakonde”, sob a orientação do Prof. Fábio Bonfim Duarte;
39 f) referendado o parecer da Profa. Heliana Ribeiro de Mello que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese
40 do doutorando Danilo Duarte Costa, intitulado “Complexidade gramatical em nível sintagmático na escrita
41 acadêmica de brasileiros: um estudo baseado em corpus”, sob a orientação da Profa. Deise Prina Dutra; g)

1 referendado o parecer do Prof. Leonardo Pereira Nunes que aprova na íntegra o projeto definitivo de
2 dissertação da mestranda Nayara Thomazella, intitulado “Processos verbais recriados em textos de ficção:
3 um estudo baseado em romances em alemão e suas traduções e retraduições para o português brasileiro”,
4 sob a orientação da Profa. Adriana Silvina Pagano; h) referendado o parecer da Profa. Bárbara Malveira
5 Orfanó que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese da doutoranda Janaína Henriques de Oliveira,
6 intitulado “O uso de atenuadores e intensificadores na escrita de artigos acadêmicos das áreas de LA e
7 Química: um estudo baseado em corpus”, sob a orientação da Profa. Deise Prina Dutra; i) referendado o
8 parecer da Profa. Elidéa Lúcia Almeida Bernardino que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese da
9 doutoranda Josiane Marques da Costa, intitulado “O ensino de metáforas em língua portuguesa para surdos
10 bilíngues Libras-português”, sob a orientação da Profa. Ulrike Agathe Schröder; j) referendado o parecer da
11 Profa. Adriana Maria Tenuta de Azevedo que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese do doutorando
12 Thiago da Cunha Nascimento, intitulado “Reflexividade e atos metacomunicativos em conceptualizações
13 culturais evidenciadas na fala-em-interação”, sob a orientação da Profa. Ulrike Agathe Schröder; k)
14 referendado o parecer da Profa. Sônia Maria de Oliveira Pimenta que aprova na íntegra o projeto definitivo
15 de tese da doutoranda Marilane de Abreu Lima Miranda, intitulado “Formação de professores de língua
16 inglesa e a pedagogia dos multiletramentos: ensino para tempos digitais”, sob a orientação da Profa.
17 Reinildes Dias; l) referendado o parecer da Profa. Maria Cândida Trindade Costa de Seabra que aprova na
18 íntegra o projeto definitivo de tese da doutoranda Bárbara Neves Salviano de Paula, intitulado “Dicionário de
19 língua Português/Libras/Português: uma proposta lexicográfica”, sob a orientação do Prof. Aderlande Pereira
20 Ferraz; m) referendado o parecer da Profa. Maria Cândida Trindade Costa de Seabra que aprova na íntegra
21 o projeto definitivo de tese da doutoranda Ana Flávia Torquetti Domingues Cruz, intitulado
22 “Desautomatizações fraseológicas em memes: proposta para o ensino de colocações no português”, sob a
23 orientação do Prof. Aderlande Pereira Ferraz; n) referendado o parecer da Profa. Jânia Martins Ramos que
24 aprova na íntegra o projeto definitivo de tese da doutoranda Vívian Canella Seixas, intitulado “As
25 abreviaturas na escrita setecentista: pistas gráficas como recurso de caracterização sociolinguística do
26 escrevente”, sob a orientação da Profa. Sueli Maria Coelho; o) referendado o parecer da profa. Ana Larissa
27 Adorno Marciotto Oliveira que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese da doutoranda Adriana
28 Fernandes Barbosa, intitulado “Metáforas em (Inter)ação: uma análise ‘in situ’, multimodal e intercultural de
29 metáforas produzidas na interação em aulas de Alemão como Língua Estrangeira”, sob a orientação da
30 Profa. Ulrike Agathe Schröder; p) referendado o parecer da profa. Maria Cândida Trindade Costa de Seabra
31 que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese da doutoranda Maria Aparecida Damasceno Neto de
32 Matos, intitulado “Uma palavra só não faz comunicação: estudando as colocações léxicas sob a perspectiva
33 do ensino de língua materna”, sob a orientação da Prof. Aderlande Pereira Ferraz; q) referendado o parecer
34 da profa. Helcira Maria Rodrigues de Lima que aprova na íntegra o projeto definitivo de tese da doutoranda
35 Ariana de Carvalho, intitulado “O estudo de sentenças de injúria racial – uma abordagem sociodiscursiva da
36 temática do preconceito”, sob a orientação da Profa. Glaucia Muniz Proença Lara. **4. Pareceres de projetos**
37 **de dissertação/tese – reprovação:** referendado o parecer da profa. Helcira Maria Rodrigues de Lima que
38 solicita reformulação parcial do projeto definitivo de tese da doutoranda Ana Carolina Gonçalves Reis,
39 intitulado “A profissional mulher na série ‘Mad Men’: uma análise retórico-argumentativa da construção das
40 personagens Peggy Olson e Joan Holloway”, sob a orientação da Profa. Eliana Amarante de Mendonça
41 Mendes. **5. Pós-doutorado – relatório final:** a) referendado o relatório final da pesquisa de pós-doutorado de

1 João Benvindo de Moura, desenvolvida no período de 01/09/2016 a 31/08/2017, sob a supervisão do Prof.
2 Renato de Mello; b) referendado o relatório final da pesquisa de pós-doutorado de Jacqueline Diniz Oliveira
3 Souki, desenvolvida no período de 01/10/2014 à 30/09/2017, sob a supervisão do Profa. Eliana Amarante de
4 Mendonça Mendes. **6. Pós-doutorado – prorrogação de vínculo:** a) referendada a solicitação de prorrogação
5 de vínculo de pós-doutorado até 31/07/2018 de Heloisa de Carvalho Torre, sob a supervisão da Profa.
6 Adriana Silvina Pagano; b) referendada a solicitação de prorrogação de vínculo de pós-doutorado até
7 31/07/2018 de Ilka Afonso Reis, sob a supervisão da Profa. Adriana Silvina Pagano. **7. Estágio de docência**
8 **na graduação – solicitação de dispensa:** referendado o pedido de dispensa de estágio docência na
9 graduação da doutoranda Bárbara Neves Salviano de Paula, uma vez que já exerceu a docência no ensino
10 superior em 2017/1, conforme declaração apresentada. **8. Mudança de orientação:** a) referendada a
11 solicitação de mudança de orientação da mestranda Nayara Thomazella do Prof. Fábio Alves da Silva Junior
12 para a Profa. Adriana Silvina Pagano, com a anuência de ambos os professores; b) referendada a solicitação
13 de mudança de orientação do doutorando Fabio Ávila Arcanjo do Prof. Wander Emediato de Souza para a
14 Profa. Helcira Maria Rodrigues de Lima, com a anuência de ambos os professores; c) referendada a
15 solicitação de mudança de orientação do mestrando Eduardo Dias de Carvalho Filho da Profa. Maria Carmen
16 Aires Gomes para a Profa. Ida Lúcia Machado, com a anuência de ambas as professoras.
17 **9. Integralização/Aproveitamento de créditos:** a) referendada a aprovação da solicitação da doutoranda
18 Mariana Ferreira Ruas de integralização de 16 créditos cumpridos no mestrado da Faculdade de Letras da
19 UFRJ, referentes às disciplinas “Leitura e Produção Escrita” (45 horas-aula/3 créditos), “Introdução a
20 Semântica” (60 horas-aula/4 créditos), “Variação e Mudança na Área Românica” (45 horas-aula/3 créditos),
21 “Seminário Dissertação Mestrado” (45 horas-aula/3 créditos) e “Tradução e Transculturalidade” (45 horas-
22 aula/3 créditos); b) referendada a aprovação da solicitação da doutoranda Isis Rodrigues Pordeus de
23 integralização de 16 créditos cumpridos no mestrado em Linguística Aplicada do Poslin; c) referendada a
24 aprovação da solicitação da doutoranda Taís Paulilo Blauth de integralização de 15 créditos cumpridos no
25 mestrado em Linguística Aplicada do Poslin; d) referendada a aprovação da solicitação da doutoranda Nívia
26 Aniele Oliveira de integralização de 16 créditos cumpridos no mestrado em Linguística Teórica e Descritiva
27 do Poslin; e) referendada a aprovação da solicitação da doutoranda Vânia Carvalho de Castro de
28 integralização de 16 créditos cumpridos no mestrado em Linguística Aplicada do Poslin; f) referendada a
29 aprovação da solicitação do mestrando Oliver Renato Araújo Gobbo de aproveitamento de 12 créditos
30 referentes às disciplinas isoladas “Fundamentos de Linguística Teórica e Descritiva I: Fonologia” (60 horas-
31 aula/4 créditos), “STV em Linguística Teórica e Descritiva: A origem da linguagem à luz das aquisições
32 empíricas das últimas décadas: Linguística, paleontologia, genética, neurociências” (60 horas-aula/4
33 créditos) e “STV em Linguística Teórica e Descritiva: Introdução à Linguística de Corpus” (60 horas-aula/4
34 créditos), com anuência de seu orientador, Prof. Tommaso Raso; g) referendada a aprovação da solicitação
35 do doutorando Venan Lucas de Oliveira Alencar de substituição de disciplina em aproveitamento de créditos
36 anteriormente aprovada. **III - HOMOLOGAÇÕES: 1. Exames de qualificação:** a) homologada a ata da banca
37 do exame de qualificação da doutoranda Pollyanna Júnia Fernandes Maia Reis, composta pelos professores
38 Ida Lúcia Machado (orientadora) – UFMG, Aline Torres Sousa Carvalho – IFTM, William Augusto Menezes –
39 UFOP, como titulares, e Raquel Lima de Abreu Aoki – UFMG, como suplente. A banca considerou a aluna
40 aprovada; b) homologada a ata da banca do exame de qualificação da doutoranda Flávia Ferreira de Paula,
41 composta pelos professores Adriana Silvina Pagano (orientadora) – UFMG, Giacomo Patrocínio Figueredo –

1 UFOP, Leonardo Pereira Nunes – UFMG, como titulares, e Kelen Cristina Sant Anna de Lima – UFMG, como
2 suplente. A banca considerou a aluna aprovada; c) homologada a ata da banca do exame de qualificação da
3 doutoranda Kícila Ferregueti de Oliveira, composta pelos professores Adriana Silvina Pagano (orientadora) –
4 UFMG, Giacomo Patrocínio Figueredo – UFOP, Leonardo Pereira Nunes – UFMG, como titulares, e Kelen
5 Cristina Sant Anna de Lima – UFMG, como suplente. A banca considerou a aluna aprovada; d) homologada
6 a ata da banca do exame de qualificação da doutoranda Andréa Santana Silva e Souza, composta pelas
7 professoras Laura Stella Miccoli (orientadora) – UFMG, Andréa Machado de Almeida Mattos – UFMG,
8 Climene Fernandes Brito Arruda – UFMG, como titulares, Maria Raquel de Andrade Bambirra – CEFET/MG,
9 como suplente. A banca considerou a aluna aprovada; e) homologada a ata da banca do exame de
10 qualificação da doutoranda Maria Magda de Lima Santiago, composta pelos professores Glaucia Muniz
11 Proença Lara (orientadora) – UFMG, Rony Petterson Gomes do Vale – UFV, Bruno Focas Vieira Machado –
12 UFMG, como titulares, e Daniervelin Renata Marques Pereira – UFMG, como suplente. A banca considerou
13 a aluna aprovada. **2. E-book organizado pelos professores Gustavo Ximenez Cunha e Ana Larissa Adorno**
14 **Marciotto Oliveira**: homologada a chancela do Poslin à publicação do e-book organizado pelos referidos
15 professores, intitulado “Múltiplas perspectivas do trabalho de face na constituição do discurso. **3. Prorrogação**
16 **de prazo de conclusão do curso**: homologada a solicitação de prorrogação de prazo para conclusão do curso
17 da doutoranda Joana Angélica Santos Lima para defesa de tese até 31/12/2017. **4. Resultado da análise da**
18 **documentação do processo seletivo 2018**: homologado o resultado da análise da documentação do processo
19 seletivo 2018, conforme publicado no site do Programa em 13/09/2017. 5. Resultado da primeira etapa do
20 processo seletivo 2018: homologado o resultado da primeira etapa do processo seletivo 2018, conforme
21 publicado no site do Poslin em 29/09/2017. **IV. DELIBERAÇÕES: 1. Requerimento de trancamento de**
22 **disciplina eletiva após o prazo**: aprovado, com duas abstenções e dois votos contrários, o pedido da
23 mestrandia Elisângela de Jesus Furtado da Silva, do curso de Administração, de trancamento de disciplina
24 eletiva do Poslin após o prazo definido no calendário da UFMG. **2. Requerimento de aproveitamento de**
25 **créditos**: aprovado o pedido do doutorando Frederico Rios Cury dos Santos de aproveitamento de créditos
26 das seguintes disciplinas externas: “Redação Científica em Inglês com Foco na Publicação Internacional: do
27 Texto ao Contexto” (90 horas-aula/6 créditos), cursada na USP, equivalente à disciplina LIG948 (60 horas-
28 aula/4 créditos); e “Introdução às Teorias do Texto e do Discurso” (120 horas-aula/8 créditos), cursada na
29 USP, equivalente à disciplina LIG950 (60 horas-aula/4 créditos). **3. Indicação da comissão para avaliar a**
30 **realização de prova escrita online na Seleção 2018**: aprovada a indicação dos seguintes professores para
31 comporem a comissão encarregada de estudar a realização de prova escrita online na Seleção 2018: Prof.
32 Ricardo Augusto de Souza (presidente), o servidor Rafael José Puiati Bergamaschi (titular), a Profa. Carla
33 Viana Coscarelli (titular), o representante discente Marcus Vinícius Pereira das Dores (titular) e o Prof. Luiz
34 Francisco Dias (suplente). **4. Indicação da comissão para reestruturação do Poslin**: aprovada a indicação dos
35 seguintes professores para comporem a comissão encarregada da reestruturação do Poslin: Glaucia Muniz
36 Proença Lara (presidente), Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva, Célia Maria Magalhães e Luiz Francisco
37 Dias (titulares); **5. Situação financeira do Poslin (reunião da CGesF)**: aprovada a prestação de contas
38 apresentada como resultado da reunião da CGesf. **6. Trancamento total de 2017/2**: aprovada a solicitação de
39 trancamento total de 2017/2 da doutoranda Carmen Starling Bergamini Grijó, por motivo de saúde. **8.**
40 **Comissão de assuntos docentes**: aprovada a inclusão do Prof. Gustavo Ximenes Cunha na Comissão de
41 Assuntos Docentes do Poslin (CDoc). Nada mais havendo a tratar, foi encerrada a sessão, da qual eu, Fábio

1 Guimarães Miranda Barbosa, secretário do Programa de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos, lavrei a
2 presente ata que será datada e assinada por mim e por todos os membros presentes.

3

4

5 Belo Horizonte, 09 de outubro de 2017.

Profa. Dra. Gláucia Muniz Proença Lara
Coordenadora

Profa. Dra. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva
Subcoordenadora

Profa. Dra. Ana Larissa Adorno Marciotto Oliveira
Representante da Área de Linguística Teórica e Descritiva

Profa. Dra. Bárbara Malveira Orfanó
Representante da Área de Linguística Aplicada

Gustavo Ximenes Cunha
Representante da Área de Linguística do Texto e do
Discurso

Profa. Dra. Maria do Carmo Viegas
Representante da Área de Linguística Teórica
e Descritiva

Marcus Vinícius Pereira das Dores
Representante Discente

Thiago da Cunha Nascimento
Representante Discente

Fábio Guimarães Miranda Barbosa
Secretário

6